

Настоящата версия на условията се прилага от 15 януари 2026 г. Кликнете [тук](#), за да видите предишните условия, които важат до 15 януари 2026 г.

## 1. Защо информацията е важна?

Функцията „Дарения“ е функция в приложението Revolut, която позволява на благотворителни организации да се регистрират, за да получават дарения от Вас.

Настоящите правила и условия („**Условия за дарения**“) уреждат взаимоотношенията между Вас и **Revolut Bank UAB или неговия клон, който Ви предоставя Вашата лична сметка („Revolut“)**. Те се прилагат, когато използвате функцията „Дарения“ в приложението Revolut.

Прочетете внимателно настоящите правила и условия.

## 2. Какво представлява функцията „Дарения“?

Функцията „Дарения“ е функция в приложението Revolut, която позволява на благотворителни организации да се регистрират, за да получават дарения от клиенти на Revolut като Вас. Можете да дарявате на тези благотворителни организации незабавно или да планирате редовно дарение. Ние събираме тези дарения и ги превеждаме на благотворителните организации. Наричаме даренията „**Средства**“.

Всяка регистрирана благотворителна организация може да кандидатства, за да бъде включена във функцията „Дарения“. Въпреки това, ние трябва да одобрим благотворителните организации, преди те да бъдат включени в функцията „Дарения“.

## 3. Какво се случва със Средствата, които са дарени?

Всички дарени средства за конкретна благотворителна организация се събират и съхраняват от името за организацията и се изплащат редовно на организацията. Интервалите, през които изплащаме средствата, както и

валутата, в която ги изплащаме, се договарят между нас и благотворителната организация.

Понякога благотворителна организация, включена във функцията „Дарения“, може да е одобрена от друга компания в групата на Revolut, а не от нас. В такъв случай всички настоящи Условия за даренията продължават да се прилагат, но ние изпращаме Средствата на тази компания и тя ги събира и превежда редовно на благотворителната организация вместо нас.

## **4. Има ли такси?**

Не начисляваме такси на благотворителните организации за използването на функцията „Дарения“. Ние също не начисляваме никакви такси за Вашите дарения. Благотворителните организации ще получат всички дарени от Вас Средства, с изключение на случаите на конвертиране на валута, което може да се наложи според нашето споразумение с благотворителната организация (например, ако дарявате в евро, а организацията иска да получава плащания в щатски долари, ние ще конвертираме Вашите евро в щатски долари, преди да ги изпратим на организацията).

## **5. На кого мога да дарявам?**

Можете да дарявате на благотворителни организации, които са включени във функцията „Дарения“.

Всяка организация, регистрирана като благотворителна организация, може да кандидатства за включване във функцията „Дарения“, но ние трябва да одобрим организацията, преди те действително да бъдат включени. Ние можем да одобрим, откажем или премахнем благотворителни организации по наше единствено усмотрение по всяко време. Не гарантираме, че дадена благотворителна организация винаги ще бъде достъпна във функцията „Дарения“.

Когато една благотворителна организация кандидатства за включване, тя трябва да ни посочи причината, за която желае да получава дарения. Ако бъде одобрена, благотворителната организация се съгласява да използва Средствата само за тази причина. Ние наричаме тази причина „Цел“. Въпреки че изискваме благотворителните организации да се съгласят да използват

Средствата само за определената цел, не можем да Ви гарантираме, че това винаги ще се спазва.

## 6. Как мога да планирам, направя или отменя дарения?

В момента можете да дарявате по следните начини, като ние можем да добавяме или премахваме начини за дарение по всяко време.

- Можете да правите еднократни незабавни дарения.
- Можете да планирате редовни дарения занапред.
- Можете да ни инструктирате да закръгляме дребните Ви пари от всяка Ваша покупка до най-близкото цяло число и да даряваме разликата.

Можете да отмените всяко бъдещо дарение, преди то да бъде направено, но не можете да отмените дарение, след като то е направено, и ние не можем да Ви възстановим сумата. Това важи за всички дарения, независимо дали са еднократни, чрез закръгляване на дребни пати, или като планирани дарения. Например, ако планирате дарение на редовни интервали, ще можете да го отмените преди деня, в който то ще бъде изплатено, но не можете да го отмените, след като то е направено.

Дори ако предлагаме криптовалута във Вашия регион, можете да дарявате само във фиатни валути от Вашата сметка на Revolut. Ние или благотворителната организация също можем да ограничим фиатните валути, в които можете да дарявате. Това означава, че не можете да дарявате директно в криптовалута или в друга стойност, съхраняване във Вашата сметка на Revolut. Въпреки това, можете да конвертирате тази криптовалута или друга стойност във фиатна валута и след това да направите дарението.

Всички преводи на дарения подлежат на нашите [Лични условия](#) и се уреждат от тях.

### Как работи закръглянето на дребните ми пари?

Ако ни инструктирате да „закръгляваме дребните Ви пари“ до най-близкото цяло число при всяка трансакция с карта, която извършвате, и да даряваме разликата, ние ще направим точно това. Като активирате опцията „закръгляване на дребните ми пари“, Вие ни упълномощавате да теглим сума

от Вашата сметка на Revolut между 0,01 € и 0,99 € за всяка трансакция с карта (или еквивалента във валутата на трансакцията с карта) и да даряваме тези средства. Точната сума на дарението ще зависи от сумата на трансакцията с картата и не може да бъде увеличена или намалена. Например, ако купите кафе за 3,40 €, ние ще закръглим тази трансакция до 4,00 € и разликата от 0,60 € ще бъде дарена. Можете да активирате и дезактивирате „закръгляване на дребните ми пари“ в приложението, но то може да бъде активирано само за една благотворителна организация едновременно.

Можете също да изберете да „ускорите“ закръгляването на дребните си пари. Това означава, че можете да ни упълномощите да увеличим дарението Ви с кратни на 2 до 10. Ако използвате ускорител от 10, Вие разрешавате теглене на сума от Вашата сметка на Revolut до 9,90 € за всяка трансакция с карта (или еквивалентната сума във валутата на трансакцията с картата).

## 7. Как ще се използват моите данни?

Можете да намерите подробна информация за това как Revolut обработва и защитава Вашите лични данни, когато Ви предоставя продукти, услуги и функции в нашето [Уведомление за поверителност на клиентите](#).

## 8. Някои правни детайли

Revolut не издава данъчни разписки/сертификати. Ако имате нужда от такава, се свържете директно с благотворителната организация.

### Нашият договор с Вас

Само Вие и ние имаме някакви права съгласно настоящите Правила.

Настоящите Условия са лично за Вас и не можете да прехвърляте права или задължения по него на никой друг.

Revolut обработва единствено преводите на дарения и не носи отговорност за дейностите, операциите или използването на средствата от която и да е благотворителна организация. Revolut не подкрепя, не наблюдава и не контролира благотворителните организации, към които се правят дарения.

Единственото задължение на Revolut съгласно настоящите Условия е да обработва даренията според Вашите указания, като Revolut не носи отговорност за никакви действия, изявления или пропуски на благотворителните организации.

## Приложимо право, съдилища и език

Приложимото право, съдилищата и езикът, които са приложими към настоящото споразумение, са посочени в [Личните условия](#), отнасящи се за Вашата лична сметка. Ако има несъответствие между Личните условия и настоящите условия за Дарение, настоящите условия на Дарение ще имат превес.

Въпреки това, ако сте потребител, все пак можете да разчитате на задължителните правила за защита на потребителите в държавата, в която живеете.

## Нашето право да наложим споразумението

Ако сте нарушили споразумението между Вас и нас и ние не изпълняваме правата си или закъсняваме с изпълнението им, това няма да ни попречи да изпълним тези или други права на по-късна дата. Това също важи, ако имаме законови права, които не изпълняваме незабавно.

## Прекратяване на настоящото споразумение

Настоящото споразумение влиза в сила, когато приемете тези Условия. Трябва да ги приемете, за да започнете да използвате функцията „Дарения“.

Можете да спрете да използвате функцията „Дарения“ по всяко време, като я дезактивирате в мобилното приложение Revolut.